

L'actu du jour

Le mot « Covid-19 » entre dans le dico

La nouvelle édition du *Petit Larousse*, un célèbre dictionnaire français, va paraître le 19 mai. Il définira 170 nouveaux mots, dont beaucoup seront en lien avec l'épidémie. Pour en savoir plus, *1jour1actu* a interviewé Carine Girac, une spécialiste des dicos.



(© Mermet / Photononstop / AFP.)

✘ Carine Girac est directrice du département « Langue française parascolaire » et « Beaux livres » des éditions Larousse. (© D. R.)

1jour1actu : Qui choisit les mots qui entrent dans le dictionnaire ?

Carine Girac : Ce sont des **lexicographes, des spécialistes de la langue française**. Pour mieux connaître les nouveaux mots que les Français utilisent, l'équipe du *Petit Larousse* consulte Internet, la télé, les journaux et la radio. Les lexicographes tendent aussi l'oreille lors de leurs conversations quotidiennes. Pour collecter et définir certains mots, **des conseillers, comme des médecins ou des avocats, les aident**.

1jour1actu : Comment sélectionnent-ils ces nouveaux mots ?

Carine Girac : Les lexicographes collectent des milliers de nouveaux mots chaque année, mais **ils votent pour n'en sélectionner que 150 par an**. Ils choisissent **les mots qui sont fréquemment employés par les Français**, et pas seulement par des spécialistes. De plus, il leur faut être sûrs que les

Pourquoi en parle-t-on ?

Parce que, chaque année, de nouveaux mots entrent dans les dicos.

mots choisis seront toujours utilisés dans 10 ou 20 ans : on évite ainsi les effets de mode !

1jour1actu : Cette année est-elle particulière, pour Le Petit Larousse ?

Carine Girac : Oui, car 170 nouveaux mots sont entrés dans ce dictionnaire. C'est plus que d'habitude ! **La langue française s'enrichit particulièrement en ce moment, parce que l'épidémie de Covid-19 bouleverse nos habitudes.** Ainsi, les mots « Covid-19 », « déconfinement », « quatorzaine », « distanciation sociale », que l'on utilise beaucoup depuis l'année dernière, sont apparus dans la nouvelle édition.

Propos recueillis par Élise Rengot

Tu veux en savoir plus ? Si tu es abonné, découvre un article sur les nouveaux mots dans le dico, dans le n° 313 du 14 mai 2021.

Le nouveau dico... en mode Covid

Des mots vraiment nouveaux
Covid-19 : Ce mot-valise a été créé par le journaliste de santé publique **Alain de Lencq** en 2020. Il est composé de « Covid », une abréviation de « coronavirus », et de « 19 », pour l'année 2019, année de son apparition. Le suffixe « -19 », on a choisi de dire « Covid-19 ». Mais la maladie est née bien avant le 19 février.

Confinement : Ce mot désigne un plan de restriction de déplacements pour limiter la propagation d'un virus, en particulier en cas de pandémie. Et dans pour limiter la transmission épidémiologique.

Des mots anciens
Lockdown : Cette expression s'est introduite avec le confinement des magasins pour cause de confinement. De même une **supermarché** qui vendent la nourriture pour la **supermarché** qui vendent la nourriture.

La Covid a tellement changé nos vies qu'il a fallu inventer un tas de mots pour en parler. Résultat : Le Petit Larousse, qui vient de paraître, change beaucoup plus de mots nouveaux que d'habitude.

Et, gardez à l'esprit, nombreux sont ceux liés à cette maladie particulière.

Télétravail, Hydroquinone, Quatorzaine, Distanciation physique, Nasopharynx, Distançat, Et tel, centralisée-les, une, mais, experts, avant l'apparition de l'épidémie ?

Des mots qui ont changé de sens
Confiner : À l'origine, ce mot était réservé aux animaux. C'est à dire qu'on les confinait dans un espace restreint. Mais, depuis le confinement, on utilise ce mot pour parler de la situation de confinement.

Confinement : C'est tellement répété qu'il a été inclus dans le « Petit Larousse ».

Des mots vraiment familiers
Apprentissage : Avant l'épidémie, ce mot était réservé aux écoles. Mais, depuis le confinement, on utilise ce mot pour parler de l'apprentissage à domicile.

Et tel, centralisée-les, une, mais, experts, avant l'apparition de l'épidémie ?

Le sport a ses Jeux olympiques
 Les premiers JO, d'été, ont eu lieu en 1896. Depuis, on a organisé des Jeux olympiques d'hiver. Mais, depuis le confinement, on utilise ce mot pour parler de la compétition de jeu vidéo.

Miam, des vers !
 Le mot « miam » est devenu très populaire pendant le confinement. Mais, depuis le confinement, on utilise ce mot pour parler de la nourriture.

Tous au musée
 Les musées ont fermé leurs portes pendant le confinement. Mais, depuis le confinement, on utilise ce mot pour parler de la visite virtuelle.

AU MARIÉ, UNE FEMME VIENT D'AVOIR DES BÉBÉS, UN RECORD !
 Une femme a donné naissance à sept bébés en même temps. C'est un record.

Le sport a ses Jeux olympiques
 Les premiers JO, d'été, ont eu lieu en 1896. Depuis, on a organisé des Jeux olympiques d'hiver. Mais, depuis le confinement, on utilise ce mot pour parler de la compétition de jeu vidéo.

Miam, des vers !
 Le mot « miam » est devenu très populaire pendant le confinement. Mais, depuis le confinement, on utilise ce mot pour parler de la nourriture.

Tous au musée
 Les musées ont fermé leurs portes pendant le confinement. Mais, depuis le confinement, on utilise ce mot pour parler de la visite virtuelle.

AU MARIÉ, UNE FEMME VIENT D'AVOIR DES BÉBÉS, UN RECORD !
 Une femme a donné naissance à sept bébés en même temps. C'est un record.

[Consulter cet article sur le site 1jour1actu.com](http://www.1jour1actu.com)